## 庫全書

子部

欽定四庫

齊民要們卷十

詳校官中書臣徐志晉 編修臣倉聖脈覆勘 總校官中書日朱 校對官中書臣朱 腾録舉人臣孫祥鳳

炘

大足の車という 華本任食非人力所種者悉附於此即以存其名目記其怪異耳爰及山 一門門提及所不够 野百縣自生冬夏播琴郭璞注曰播 齊民要術 後魏 賈思勰 澤 撰

廣志曰梁禾蔓生實如葵子米粉白如麴可為館粥牛 異物志曰稻一歲夏冬再種出交趾 熟人斂穫至冬乃訖名曰自然罄或曰禹餘糧又曰地 博物志曰扶海洲上有草名曰節其實如大麥從七月 **俞益期牋曰交趾稻再熟也** 金龙中石石雪 年種蜀黍其後七年多她 禾 稻

感禾扶疎生實似大麥 吕氏春秋曰飯之美者玄山之禾不周之粟陽山之称 火禾高丈餘子如小豆出粟特國 楊禾似雚粒細左折右炊停則牙生此中國巴禾木稷 1.4. 1 ... J. L. 郭璞曰木禾蔡類也 山海經曰崑崙墟上有木禾長五尋大五圍 食以肥六月種九月熟 齊民要術

銀定匹庫全書 ■ 博物志曰人啖麥橡令人多力健行 魏書曰烏九地宜青祭 博物志曰人食豆三年則身重行動難恒食小豆令肌 說文曰麰周所受來麰也 月十六日為臘臘麥熟 西域諸國志曰天竺十一月六日為冬至則麥秀十 豆

次已日年 公野 涼幷烏丸地 廣志曰東牆色青黑粒如葵子似蓬草十一月熟出幽 山海經回平地百果所在不周之山爰有嘉果子如東 魏書曰烏九地宜東牆能作白酒 河西語曰貸我東牆償我田梁 靡理 東牆 果旅 齊民要術

金万口匠 黄如桃黄花赤樹食之不飢 吕氏春秋曰常山之北投淵之上有百果焉羣帝所食 AT THE 卷十

先升過者 臨海異物志曰楊桃似橄欖其味甜五月十月熟諺 一歲三熟其色青黃核如棗核

臨海異物志曰楊稱有七脊子生樹皮中 臨海異物志曰梅桃子生晉安侯官縣一 楊桃無蹙 石實大三寸可蜜藏之 小樹得數拾 - 其體雖異味

臨海異物志曰冬熟如指大正赤味其勝梅族閮子 族總子如小指頭大與柿相似其味不減於柿 枸槽子如指頭大正赤其味片 雞橘子大如指味井永寧界中有之 士翁子如漆子大熟時群酸其色青黑 闡桃子其味酸 指頭大其味小苦可食 則無奇長四五寸色青黃味并

火モリー という

癣民要价

每好四座 有電 **蔗子如瓜大亦似抽** 彌子圓而細其味初苦後井食皆井果也 博物志曰張騫使西域還得安石榴胡桃蒲桃 木瓜 劉欣期交州記曰多感子黃色圍一寸 王壇子如聚大其味其出侯官越王祭太一 果無知其名因見生處遂名王壇其形小於龍眼有似 多南子如指大其色紫味片與梅子相似出晉安 一壇邊有此

杜蘭香傳曰神女降張碩常食栗飯并有非時果味亦 不井但一食可七八日不飢

瓜

朔曰叱叱先生來來先生知此箇裏何物朔曰上林獻

**囊四十九枚上曰何以知之朔曰呼朔者上也以杖擊** 

次已の日本語 T

齊民要術

Ā

史記封禪書曰李少君嘗遊海上見安期生食棗大如

棗

東方朔傳曰武帝時上林獻棗上以杖擊未央殿檻呼

傅玄賦曰有棗若瓜出自海濱全生益氣服之如神 賜義棗二枚大如雞子 神仙傳曰吳郡沈義爲仙人所迎上天云天上見老君 神異經曰北方荒內有棗林馬其高五丈敷張枝條蔭 **潤姝於常聚食之可以安軀益氣力** 里餘子長六寸圍過其長熟赤如朱乾之不縮氣味甘 帝賜帛十疋 **檻两木林也朔來來者棗也叱叱者四十九也上大笑** 

金少口匠石量

こううし 事也 黄帝法而象之因立桃梗於門戶上畫茶鬱疊持葦索 枝間曰東北鬼門萬鬼所出入也上有二神人一曰茶 通曰今縣官以臘除夕飾桃人垂葦索畫虎於門効前 以禦凶鬼畫虎於門當食鬼也是沒作度索山 漢舊儀曰東海之内度朔山上有桃屈雖三千里其甲 曰鬱糧主領萬鬼鬼之惡害人者執以華索以食虎 1.4. 齊民 要肝 度朔史風俗

神農經曰玉桃服之長生不死若不得早服之臨死日 神異經曰東方有樹高五十丈葉長八尺名曰桃其子 **更以玉盤盛仙桃七顆大如鴨子形圓色青以呈王母** 漢武内傳曰西王母以七月七日降令侍女更索桃須 服之其尸畢天地不朽 王母以四颗與帝三枚自食 徑三尺二寸小核味和食之今人益壽 漢武故事曰東郡獻短人帝呼東方朔朔至短人因指

**金定匹庫全書** 

とこうえ 甄異傳曰熊郡夏侯規亡後見形還家經庭前桃樹邊 玄中記曰木子大者積石山之桃實馬大如十斛籠 時登採拾只得于上飽噉不得持下迷不得返 廣州記曰廬山有山桃大如檳榔形色黑而味甘酢人 朔謂上曰西王母種桃三千年一著子此兒不良已三 過曰此桃我所種子乃美好其婦曰人言亡者畏桃君 過偷之矣 不畏邪答曰桃東南枝長二尺八寸向日者僧之或亦 1.4. 齊民要斯

不畏也 多定四厚全書 神仙傳曰樊夫人與夫劉綱俱學道術各自言勝中 庭

久綱所咒者桃走出離 李

有兩大挑樹夫妻各咒其一夫人咒者兩枝相關擊良

兖州蘇氏母病禱見一人著白單衣高魁冠似魚頭謂 列異傳曰袁本初時有神出河東號度索君人共立廟

度索君曰昔臨廬山下共食白李未久已三千年日月

易得使人悵然去後度索君曰此南海君也 梨

水火也 神異經回東方有樹高百丈葉長一 **梨其予徑三尺割之瓤白如素食之為地仙辟殼可入** 漢武内傳曰太上之藥有玄光梨 大廣六七尺名曰

たこり したす 以美梨一麼賜象須史象死帝殯而埋之以日中時死 神仙傳曰介象吳王所徵在武昌速求去不許象言病 齊民要衔

金贝四周分書 郭璞曰蜀中有給客橙似橘而非若柚而芳香夏秋華 足持歸家人噉輒病或顚仆失徑 **異苑曰南康有葵石山有井橘橙柚就食其實任意取** 聞即發象棺棺中有一奏符 其日晡時到建業以所賜梨付守苑吏種之後吏以狀 漢武内傳曰仙樂之次者有圓邱紫柰出永昌 橙 柰

裴淵廣州記曰羅浮山有橘夏熟實大如李剥皮噉則 盧橘夏熟盖近於是也 吳錄地里志曰朱光禄為建安郡中庭有橘冬月於樹 吕氏春秋曰果之美者江浦之橘 **周官考工記曰橘踰淮而北爲枳此地氣然也** 實相繼或如彈允或如手指通歲食之亦名盧橘 一覆裹之至明年春夏色變青黑味尤絕美上林賦曰

ELANDING LAND

癣民要衔

不劣 多次四月全書 廣州記曰盧橘皮厚氣色大如井酢多九月正月色至 南中八郡志曰交趾特出好橘大且井而不可多噉令 酢合食極井又有壺橘形色都是井但皮厚氣臭味亦 之不生他所 **異物志曰橘樹白花而赤實皮馨香又有善味江南有** 月漸變為青至夏熟味亦不異冬時上人呼為壺橘 下痢

荆州記曰枝江有名宜都郡舊江北有甘園名宜都甘 湘州記曰州故大城内有陶侃廟地是賈誼故宅誼時 廣志曰井有二十一種有成都平帶斗大如升色蒼黃 犍為南安縣出好黃井 其類有七八種不如吳會橘 井

大にり見らかり

風土記曰甘橘之屬滋味甜美特異者也有黃者有楨

齊民要析

種坩猶有存者

裴淵記口廣州別有柚號曰雷柚實如升大 呂氏春秋曰果之美者雲夢之柚 說文曰抽條也似橙而 北化為枳馬 生實丹而味酸食皮汁已憤厥之疾齊州珍之渡淮而 列子曰吳楚之園有大木馬其名為縣档碧樹而冬青 金以口屋人言 者謂之壺非 柚 酢

人已の巨人等 短氣而渴 神異經曰東北荒中有木高四十丈葉長五尺廣三寸 爾雅曰癈椵郭璞注曰抽屬也子大如盂皮厚二三寸 風土記曰柚大橘也色黄而味酢 名栗其實徑三尺其殼亦而肉黄白味甜食之多令人 ·似枳供食之少味 栗 赮 齊民要衡

風土記曰桃杷葉似栗子似葯十五而叢生 月熟出南安犍為宜都 金罗巴尼人言 荆州土地記曰宜都出大枇杷 西京雜記曰鳥桿青桿赤棠桿宜都出大桿 **廣志曰枇杷冬花實黃大如雞子小者如杏味甜酢四** 井蔗 柙 枇杷

說文曰諸蔗也案書傳曰或為芋蔗或干蔗或垹賭或 **井蔗或都蔗所在不同** 

數寸長郡獻御 零都縣土壤肥沃偏宜甘蔗味及采色餘縣所無

節

異物志曰甘蔗遠近皆有交趾所産井蔗特醇好本末 無薄厚其味至均圍數寸長丈餘頗似竹斬而食之旣

**井连取汁如飴傷名之曰糖益復珍也又煎而曝之旣** 

欠日日日 日ま 凝而永破如轉其食之入口消釋時人謂之石蜜者也

齊民要街

家法政曰三月可種甘蔗 金岁口屋台重 檴 卷十

南凶年以芰為疏猶以預為資鉅野會籔也 棪

爾雅曰模犍其劉劉代郭注曰枝實如奈赤可食劉子

生山中實如梨酢甜核堅出交趾

南方草物狀曰劉樹子大如李實三月花色仍連著實

說文曰陵芡也廣志曰鉅野大陵也大於常陵淮漢之

豳詩義疏曰其樹高五六尺實大如李正赤色食之甜 八月熟其色黄其味酢煮蜜藏之仍耳好 鬱

**英李毛詩六月食鬱及英** 芡

之炎南楚江浙之間謂之雞頭鴈頭

齊民要析

兰

をごりしたかう

說文曰炎雞頭也方言曰北燕謂之後彼青徐淮泗謂

廣雅曰一名雀李又名車下李又名郁李亦名棣亦名

**肪南人專食以當米穀**蘇養皆 金岁口压力量 **異物志曰甘藷似芋亦有巨魁剥去皮肌肉正白如脂** 本草經回雞頭一名鴈喙 小者如鴨卵掘食蒸食其味丼群經久得風乃淡泊出 南方草物狀曰其諸二月種至十月乃成卵大如鵝卵 八興古也 薁 諸 有香 ·如果實 ·美賓客 也酒 食

梅色如初美好可堪數歲 酸 中仍出曝令乾熇取杭皮二斤煑取汁漬之不加蜜漬 臨海異物志曰其子大如彈子正赤五月熟似梅味甜 食經藏楊梅法擇住完者一石以鹽一斗淹之鹽入 大如龍眼黑色今車鞅藤實是豳詩曰六月食鬱及真 說文日英櫻也廣雅曰燕英櫻英也詩義疏曰櫻英實 楊梅 肉

欠正の見という一

齊民要術

盐

也 金片口匠石量 禮內則曰祖梨薑桂鄭注曰祖梨之不藏者皆人君羞 山海經曰盖猶之山上有井柤枝榦皆赤黃白花黒實 吕氏春秋曰果之美者沙棠之實 山海經曰崑崙之山有木馬狀如棠黃華赤實味如李 而無核名曰沙棠可以禦水時使不溺 沙棠 柤

風土記曰祖梨屬內堅而香 異物志曰椰樹高六七丈無枝條葉如東蒲在其上實 無瓤核割之如凝酥食者壽以萬二千歳 尺色如綠青皮如桂味如蜜理如井草味餡實長九圍 神異經曰南方大荒中有樹名曰柤二千歳作花九千 西京雜記曰蠻姐 歲作實其花色紫高百丈敷張自輔葉長七尺廣四五 椰

欠じり しょう

齊民要術

去

一為爵 為丹也橫破之可作婉或微長如栝蔞子從破之可作 十或二十七八子十一月十二月熟其樹黃實俗名之 南方草物狀曰椰二月花色仍連著實房相連累房三 汁則愈渴又有如两眼處俗人謂之越王頭 如瓠繁在於山頭若掛物馬實外有皮如胡盧核裏有 汁升餘其清如水其味美於蜜食其膚可以不飢食其 **膚白如雪厚半寸如猪膚食之美於胡桃味也膚裏有** 

金号口尾台電

葉問大如升外皮苞之如連狀皮中核堅過於核裏內 廣志曰椰出交趾家家種之 餘年有葉狀如蕨菜長丈四五尺皆直竦指天其實生 交州記曰椰子有漿截花以竹筒承其汁作酒飲之亦 團然或如瓜萋橫破之可作爵形並應器用故人珍貴 正白如雞子著皮而腹內空含汁大者含升餘實形團 南州異物志曰椰樹大三四圍長十丈通身無枝至百

たこりをとき

齊民要術

共

醉也 金灯四周全書 木下有多羅樹人能緣得之一名曰無葉一 澤不可過三升令人醉半日乃醒木高凡人不能得唯 流下生如初其子形如井瓜瓤井美如蜜食之令人有 徑四五寸等覆其頂此實不取萬世如故取者稻取其 橋二百歲葉盡落而生華華如井瓜華盡落而生等等 神異經曰東方荒中有椰木高三二丈圍丈餘其枝不 下生子三歳而熟熟後不長不減形如寒瓜長七八寸 名倚縣張

茂先注曰驕直上不可那也 檳榔

**木亦特奇大者三圍高者九丈葉聚樹端房生葉下華** 秀房中子結房外其擢穗似黍其綴實似穀其皮似桐 俞益期與韓康伯牋曰檳榔信南遊之可觀子旣非常

如縋絕本不大末不小上不傾下不斜稠直亭亭千百 而厚其節似竹而概其内空其外勁其風如覆虹其申

歩其林則寥朗庇其蔭則蕭條信可以長吟可以

火己の馬人は

齊民要析

さ

枝葉其狀若柱其顚近上未五六尺間洪洪腫起若應 并殼取實曝乾之以扶留藤古責灰合食之食之則滑 南方草物狀日檳榔三月華色仍連著實實大如卵十 弗遇長者之目自令人恨深 異物志曰檳榔若筍竹生竿種之精硬引茲直上不生 美亦可生食最快好交趾武平與古九眞有之也 二月熟其色黃剥其子肥强可不食唯種作子青其子

多岁口足人言

遠想矣性不耐霜不得止植必當遐樹海南遼然萬里

林邑圖記曰檳榔樹高丈餘皮似青桐節如桂竹下森 南州八郡志曰檳榔大如棗色青似蓮子彼人以爲貴 樹 而貫之硬如乾東以扶留古貴灰并食下氣及宿食白 秀無柯頂端有葉葉下繫數房房綴數十子家有數百 蟲消穀飲啖設為口實 又棘針重累其下所以衛其實也剖其上皮養其膚熟 音回木馬因拆裂出若黍穗無花而為實大如桃李

次正の自己計

齊民要析

ス

金为口月有量 廣雅曰族後相遺廉薑也吳録曰始安多康薑 異婚族好客輒先呈此物若邂逅不設用相嫌恨 赤如琥珀多年不壞 食經曰藏薑法蜜煮鳥梅去浑以清廉薑再三宿色黃 呼為檳榔 廣州記曰嶺外檳榔小於交趾者而大於葯子土人亦 廉豊 枸橼 卷十

沙巴马和人里 色仍連著實七八月熟其色黃味酸以蜜煮之滋味柔 南方草物狀曰思目樹大者如李小者如鴨子二月花 廣志曰思目似梅南人以飲酒 皮以蜜煮為糝 裴淵廣州記曰枸橼樹似橘實如柚大而倍長味竒酢 治葛苧若酸漿 異物志曰枸橼似橘大如飯筥皮不香味不美可以浣 思目 齊民要析 九

裴淵廣州記曰思目益知直爾不可噉可為髮也 嘉交趾武平與古九眞有之也 金岁口尼人音 丈餘葉廣四寸厚三分 如之亦可爲糝用其草似鬼目 如木瓜而小那傾不周正味酢九月熟又有草昧子亦 顧微廣州記曰鬼目樹似紫梨葉葉如楮皮白樹高大 吳志曰孫晧時有鬼目菜生工人黃考家依緣棗樹長 橄欖

臨海異物志曰餘井子如梭且全形初入口苦澀後飲 南越志曰博羅縣有合成樹十圍去地二丈分為三衢 南方草物狀曰橄欖子大如棗大如雞子二月華色仍 東向一 耳 水更井大如梅賓核兩頭銳東岳呼餘井柯欖同一果 連著實八月九月熟生食味酢蜜藏仍甜 廣志曰橄欖大如雞子交州以飲酒 衢木葉似練子 `如橄欖而硬削去皮南人以爲

たこうえ

?: \*··

齊民要併

主

漢武内傳西王母曰上仙之藥有扶桑丹椹 吳氏本草曰龍眼一 廣志曰龍眼樹葉似荔枝蔓延緣木生子如酸棗色黑 **糠南向一衢橄欖西向一衢三丈三丈樹嶺北之候也** 金片四周台書 純甜無酸七月熟 廣雅曰益智龍眼也 椹 龍眼 名益智一名比目

青華朱實實大如雞子核黃黑似熟蓮子實白如肪井 廣志曰荔支樹高五六丈如桂樹綠葉蓬蓬冬夏鬱茂 而多汁似安石榴有甜酢者夏至日将巳時翕然俱赤 荔支

異物志曰荔支爲異多汁味井絕口又小酸所以成其 美似鼈卵大而酸以為醢和率生稻田間 烏肥其名之曰焦核小次曰春花次曰胡偈此三種爲 則可食也一樹下子百斛犍為輕道南廣荔枝熟時百

たのりしたいかり

齊民要術

廣志曰益智葉似蘘荷長丈餘其根上有小枝高八九 南方草木狀曰益智子如筆毫長七八寸二月華色仍 味可飽食不可使厭生時大如雞子其膚光澤皮中 金月口屋台書 曰益智含之隔涎濊出萬壽亦生交趾 乾則焦小則肌核不如生時奇四月始熟也 |著實五六月熟味辛雜五味中芬芳亦可鹽曝 無華導其子叢生著之大如棗肉瓣黑皮白核小者 益智

酒食之佳 異物志曰益智類薏苡實長寸許如枳椇子味辛辣飲

廣州記曰益智葉如蘘荷莖如竹箭子從心中出

枚

桶

廣志曰桶子似木瓜生樹木

南方草木狀日桶子大如雞卵三月花色仍連著實公 九月熟採取鹽酸漚之其味酸醋以蜜藏滋味甜美出

たこりにいま

齊民要析

孟

有十子子内白滑四破去之取外皮蜜煮為綠味辛

金为四月分書 交趾 南方草木狀曰豆蔻樹大如李二月花色仍連著實子 相連累其核根芬芳成殼七月八月 劉欣期交州記曰桶子如桃 法真登羅浮山疏曰山檳榔 **叢千餘榦餘生十房房底數百子四月採** 納子 豆蔻 卷十 名納子幹似蔗葉類 熟曝乾剥食核味

大江9日日日 環氏吳記曰黃初二年魏求豆蔻 苦澀咽之口中乃更甜美足味鹽蒸尤美可多食 異物志曰餘井大小如彈丸視之理如定陶瓜初入口 劉欣期交州記曰豆蔻似机樹 廣志曰植查子甚酢出西方 辛香五味出與古 餘井 椬 齊民要術 Ŧ

廣志曰蒟子蔓生依樹子似桑椹長數寸色黑辛如薑 金灯口眉台電 大如孟升葉廣二尺長一丈子有角子長六七寸有蒂 皮色黄白味似葡萄甜而脆亦飽人其根大如芋魁大 三四寸角著帶生為行列兩兩共對岩相抱形剥其上 廣志曰芭蕉一曰芭菹或曰井蕉堃如荷芋重皮相裹 以鹽醃之下氣消穀生南安 芭蕉 蒟子

南方異物志曰井蕉草類望之如樹株大者一圍餘葉 味最丼好一種大如雞卵有似羊乳味微減羊角蕉 末百餘子大名為房根似芋魁大者如車轂實隨華每 有三種一種子大如梅指長而銳有似羊角名羊角蕉 好色黃白不如葛色出交趾建安 石青色其莖解散如絲織以為萬謂之蕉葛雖脆而 大或七八尺廣尺餘華大如酒盃形色如芙蓉並 闔各有六子先後相次子不俱生華不俱落此焦

火ビコーとは

齊民要術

二十四

蒜鴿頭生大如合拌因為實房著其心齊一房有數拾 美食之四五枚可飽而餘滋味猶在齒牙間一名甘蕉 枚其實皮赤如火剖之中黑剝其皮食其肉如餡蜜甚 如絲可紡績女工以為締給則今交趾葛也其内心如 顧微廣州記曰其蕉與吳花實根葉不異直是南土暖 異物志曰芭蕉葉大如筳席其茲如芽取蕉而煑之則 種蕉大如鵜長六七寸形正名方蕉少井味最弱其蓝 如芋取濩而煑之則如絲可紡績也

不經霜凍四時花葉展其熟并未熟時亦苦澀 扶留

吳錄地理志曰始與有扶留藤緣木而生味卒可以食

檳榔 蜀記曰扶留木根大如著視之似柳根又有蛤名古資 生水中下燒以為灰曰牡礪粉先以檳榔著口中又取

たピヨ目とき

異物志曰古賁灰牡礪灰也與扶留檳榔三物合食然

齊民要衡

孟

扶留藤長一寸古賁灰少許同嚼之除胸中惡氣

醬 呂氏春秋曰菜之美者壽木之華括姑之東中容之國 扶留葉青味辛一名扶留藤味亦辛 甚異而相成俗曰檳榔扶留可以忘憂 後善也扶留藤似木防以扶留檳榔所生相去遠寫物 顧微廣州記曰扶留藤緣樹生其花實即蒟也可以為 交州記曰扶留有三種一名獲扶留其根香美一名南 金为口屋台書 菜茄

青岩 たこうう 韭 之崖有菜名曰嘉樹其色若碧魚 葱 漢武内傳西王母曰上仙之藥有碧海琅菜 有赤木玄木之葉 馬枯姑山名 色碧 藥西 樂西 雲文 女王有王 服仙 清傳都母八母 1.4.5 之煮菜菜 綺日 肱日 菜籬口 之根務葱上 赤仙 韭火 癣民要衔 可赤 一菜故曰嘉食之而 靈所衛南方山名有嘉美一食 餘務之南南極 故南 嘉山 食名 之有 美

鹿氏問葵 角春 丁管郡品 勒 | 因生雅都 道曰 氟名 上越 菜得 卿曰 樸春 以彩注海春箱是山南志之此爲桓之秋 名理云邊辛根羅志越曰美髮源公當日 馬有 編諸 勒日謂猴者云東北楊和 今山 土歩|之葵|具從|丁代|撲之 有悉 人廊|鹿色|區日|家山|地美 秩生 謂山角赤之南作戎名者 生善買人世 魯紫 為有 蜀 者來丁冬 夫菜 山一 所又 也吕氏焱 羅樹 带吳 當布 勒如 糾都 使之 也椒 買天 青賦 葵下 絲云 綸綸 冬列 得仙 組組 緩紫 生傳 也絳 葵日

葵 萱 韓 聚 冬 雅 優 芹水似之胡 菜 菜字 風 水廣 殿 美吕中縣美對味音 生林 生廣中州 以南者氏生者反辛军 水田宜州 可記 豆方 雲春 たこの見という 中穀配記以云醬草夢秋 有吕 肉云 為雅汁木之曰 作冬 菹菜 茹狀 芹菜 雲春 表 美風 也生食日 也菜 笠口 齊民要析 菜 甚浦 陸 香有 美菜 可名 食優 殿 芝

菜族似 謂日 之秦 鼈國 謂

**替菜他合反生** 斯此龜山多扶竹林也 漢書竹大者一節受一傷人必死有葉竹寒中勁强有毒銳似刺虎中之 とこうえ こかう 山海經曰嶓冢之山多桃枝鉤端竹雲山有桂竹甚毒 其實蓮其根編,爾雅云荷芙旗 非音唯 黄似 鳥 也 齊民要術 似刺虎中之則死二尺長四丈交趾 王

南方草木狀日由梧竹吏民家種之長三四丈園 者數斗以為押睡榼邛都高節竹可為杖所謂邛竹 魏志曰倭國竹有條幹 尚書曰揚州厥貢篠蕩荆州厥貢箘輅注云篠竹笛蕩 金分四月全書 禮斗威儀曰君乘土而王其政太平蔓竹紫脫常 之出 方紫 九寸作屋柱出交趾 澤雲

火にり巨とは 外國圖曰高楊氏有同産而為夫婦者帝怒放之於是 盡成班即到去皮乃見盡成班下雋縣有行皮不 博物志曰洞庭之山尭帝之二女常泣以其涕惲竹竹 **典頭共身四足是為蒙雙民** 神異經曰南方荒中有沛竹長百丈圍三丈五六尺厚 廣州記曰石麻之竹勁而利削以為刀切象皮如切芋 相抱而死有神鳥以不死竹覆之七年男女皆活同頸 九寸可為大船其子美食之可以已瘡腐强及先先往 癣民要析 式

**越宏之荆州記曰臨賀謝休縣東山有大竹數十圍長** 華陽國志曰有竹王者與於豚水有一女浣於水濱有 數文有小竹生旁皆四五尺圍下有盤石徑四五丈極 風土記曰陽羨縣有袁君家壇邊有數林大竹並高二 林今王祠竹林是也 得男長養有武才遂雄夷狄氏竹為姓所破竹於野成 三大枝皆兩披下掃壇上常潔淨也 三節大竹流入女足間推之不去聞有兒聲持歸破竹

金为口尼台言

欽定四車全書 宗隈曲萋蒨陵丘薆逮重谷 曹毗湘中賦曰竹則賞當白烏實中群族濱榮幽渚繁 堅强以為柱棣 王彪之閩中賦曰竹則苞群赤若縹箭斑弓度世推節 南方異物志曰棘竹有刺長七八丈大如甕 高方正青滑如彈基局兩行屈垂拂掃其上初無塵穢 異物志曰有竹曰篙其大數圍節問相去局促中實滿 未至數十里聞風吹此竹如簫管之音 新民要術

龍鍾竹 南越志云羅浮山生竹皆七八寸圍節長一二丈謂之 書一青竹戒曰卿可歸家稱病以此竹置卿臥處黙然 神仙傳曰壺公欲與費長房俱去長房畏家人覺公乃 有得者育蟲謂竹鮑竹中皆有耳因說桃枝可得寄言竹節中有物長數寸正似世人形俗說相傳云竹人時 任合實中資醬函人桃枝育蟲網籍素笋形竿緑筒醬 便來還房如言家人見此竹是房屍哭泣行喪 孝經河圖曰少室之山有爨器竹堪為釜甑安思縣多

**此定四車全書** 臨海異物志曰狗竹毛在節問 無機竹黑皮竹浮有文 字林曰茸竹頭有父文 吳録曰日南有黛竹勁利削為矛 皮青中米白味甜 竺法真登羅浮山疏曰又有筯竹色如黃金 苦竹竹之配有四有青苦者白苦者紫苦者黄苦者 晉起居注曰惠帝二年巴西郡竹生紫色花結實如麥 齊民要術

筍譜曰雞腔竹筍肥美 呂氏春秋日和之美者越簵之箇高誘注曰笛竹筍也 藥力 印竹實中 吳録日鄱陽有筍竹冬月生 橘柚疑謂是也其味美于春夏 東觀漢記曰馬援至荔浦見冬筍名苞上言禹貢殿苞 翳感竹有毛 笱

如飴 禮外篇曰周時德澤洽和嵩茂大以為宮柱名曰嵩宮 者為嵌繁白蒿 爾雅曰蒿散繁儲萬郭璞注云今人呼青萬香中炙啖 爾雅曰茶苦菜可食詩義疏曰山田苦菜甜所謂董茶 仙服食經曰七禽方十一月采旁銷勃旁勃白蒿也 蒿 1.1. 齊民要析 퉃

**金定四庫全書** 呂氏春秋曰菜之美者陽華之芸 白兔食之毒八百年 **倉頡解詁曰芸嵩葉似斜蒿可食春秋有白蒻可食之** 禮記曰仲冬之月芸始生鄭玄注云香草 曰菁菁者我蘿蒿也義疏云我蒿生澤田漸如家叢 菖蒲鯛 我髙 芸

敢之 飢荒可蒸以禦飢漢祭井泉或用之其華有兩種 藝高 詩曰言采其苗毛云惡菜也義疏曰河東關內謂之苗 當華有赤者為遺冀當一種耳亦如陵茗華黃白異名 **幽兖謂之燕茜一名爵弁一名蔓根正白著熱灰中溫** 似斜萬細科二月中生莖葉可食又可蒸香美味頗似 爾雅曰當藍茅郭璞曰當大葉白華根如指正白可啖 苗

たこり自己等

齊民要術

圭

詩曰食野之革詩疏云賴蕭青白色並似箸而輕脆始 喷二三同葉長七八寸味 中如蜜其大者名抹 生可食又可蒸也 爾雅曰革賴蕭注曰賴蒿也初生亦可食 風土記曰當蔓生被樹而升紫黃色子大如牛角形如 金岁巴屋台雪 夏統別傳注獲蓄也一名井獲正圓赤粗似橘 種並葉細而香一種並亦有臭氣

本草云王瓜一名土瓜衞詩曰采葑采菲無以下體毛 爾雅曰菲芴注曰即土瓜也 云非扮也義疏云非似菌蓝麤葉厚而長有毛三月中

蒸為好滑美亦可作羹爾雅謂之慈菜郭璞注云菲草

生下濕地似蕪菁華紫赤色可食今河内謂之宿菜

苕

次記り事を持

爾雅口若陵若黃華葉白華若孫炎云若華色異名者

商民要衔

千四

璞注云薺葉細俗呼之曰老粪 啖味如小豆藿 莖如蟹物 豆而細葉似蒺藜而青其莖葉緑色可生 陳詩曰邛有古若詩疏云苔饒也幽州謂之翹饒蔓生 廣志云茗草色青黃紫華十二月稻下種之蔓延殷盛 爾雅曰菥蓂大粪犍為舍人注曰쵘有小故言大葢郭 おりに入れる 可以美田葉可食

火ビコーとは 詩曰于以采藻注云聚藻也詩義疏曰藻水草也生水 廣志曰菰可食以作席温於蒲生南方 廣雅云蔣也其米謂之雕胡 種莖大如飲股葉如達謂之聚藻此二藻皆可食煮熟 底有二種其一種葉如雞蘇藍大似箸可長四五尺 授去腥氣米麵橴蒸爲茹佳美荆揚人飢荒以當穀食 藻 齊民要術 壴

爾雅曰希苑葵郭璞注云頗似葵而小葉狀如梨有毛 **莖赤煮為茹滑而不美多噉令人下痢幽陽謂之遂一** 詩云言采其遂毛云惡菜也詩義疏曰今年蹄似蘆菔 器中蜜塗稍用 名蓚亦食之 食經云藏旅法好擇之以蟹眼湯養之鹽薄灑拂著燥 金万里万人 羊蹄 苑葵

黄而香蔓延生 爾雅曰諸慮山縣攝虎縣郭璞注云今江東呼縣為藤 爾雅曰蔨鹿在其實茲郭璞注云今鹿豆也葉似大豆 似葛而麤大攝虎櫐今虎豆也纒蔓林樹而生筴有毛 汋啖之滑 鹿豆 藤

東正里 在書 ·

齊民要析

麦

涉構音

簡子藤生緣樹木正月二月華色四月五月熟實如梨 然不多出合浦與古 **牦藤生山中大小如革 茑蔓衍生人採取剝之以作眊** 實十月臘月熟色赤生食之甜酢生交趾 詩義疏曰縣皆荒也似燕奠連蔓生葉白色子赤可食 金岁口屋台雪 南方草木狀曰沈藤生子如齊甌大正月華色仍連首 酢而不美幽州謂之椎縣 山海經曰畢山其上多樂郭璞注曰今虎豆狸豆之屬

赤如雄雞冠核如魚鱗取生食之淡泊無甘苦出交趾合

浦

異物志曰葭蒲藤類蔓延他樹以自長養子如蓮嵌粗 羹颐里民凌食其味甜酢出蒼梧椒藤生金封山鳥滸 野聚藤緣樹木三月華色仍連著實五六月熟子大如 人往往賣之其色赤又云似草芝出與古

著枝葛間一 一日作扶相連實外有殼裏又無核剝而

たとりましたか 食之煮而曝之甜美食之不飢 齊民要術

圭

丈者如五六寸竹小者如筆管竹破其外靑皮得白心 若木自然大者或至十五圍 條此縣纏裹樹樹死且有惡汁尤令速朽也藤咸樹成 臨海異物志曰鍾藤附樹作根輭弱須緣樹而作上下 多分四個人言 顧微廣州記曰莉如栟櫚葉疏外皮青多棘刺高五六 為席勝竹也 交州記曰含水藤破之得水行者資以止渴 異物志曰嵙藤圍數寸重於竹可以杖篾以縛船及以

兖州人蒸以為好謂之來蒸熊沛人謂雞蘇為來故 詩云北山有狹詩義疏云萊縣也茲葉皆似蒙王芻今 **柔萪藤有子子極酢為菜滑無物能比** 山行渴則斷取汁飲之治人體有損絕沐則長髮去地 刀陳嶺有膏藤津汁軟滑無物能比 **大斷之轍便生根至地永不死** 科滕類有十許種續斷草藤也一 繛 曰諾藤 曰水脈

たこの同じまう

齊民要術

季

金好四月五十 廣志曰三薕似翦羽長三四寸皮肥細納色以蜜藏之 異物志曰薕實雖名三薕或有五六長短四五寸簾頭 味甜酸可以為酒啖出交州正月中熟 **詹云菜茱萸此二草異而名同** 廣志曰蕎子生可食 "間正巖以正月中熟正黃多汁其味少酢藏之益美 薕 蔏

火にり見いまう 初生可食 江東敬之群滑 爾雅曰鉤芙郭璞注云大如拇指中空蓝頭有臺似薊 爾雅曰出隧蘧疏郭璞注云蘧蔬似土菌生款草中 廣州記曰三簾快酢新說蜜爲糝乃美 筑 쏯 齊民要街 麦

金月口屋人看 藏以為菹亦可瀹食 爾雅曰蒡隱苾郭璞注云似蘇有毛今江東呼為隱苾 爾雅曰須養蕪郭璞注云養蕪似羊蹄葉細味酢可食 爾雅曰筑崙蓄郭璞注云似小藜赤蓝節好生道旁可 食叉殺蟲 守氣 隱慈 猿蕪 闕 卷十

欠已日夏 A.子 廣志曰地榆可生食 札當言玉或與五站煮服之可神仙是以西域真人曰 寧得一斤地榆不用明月珠其實黑如豉北方呼豉為 氣其汁釀酒治風痺補腦 何以支長久食石畜金鹽何以得長壽食石用玉豉此 霧而不濡大陽氣盛也樂玉爛石炙其根作飲如茗 仙服食經曰地榆一名玉札北方難得故尹公度曰 地榆 齊民要術 罕十

金好四月全書 可食 爾雅曰前山莓郭璞注云今之木莓也實似熊莓而大亦 爾雅曰普赤莧郭璞注云今莧菜之赤並者 風土記曰宜男草也高六尺花如蓮懷姓人帶佩必生 鹿葱 赤莧 莓

陳思王宜男花頌云世人有女求男取此草食之尤良 啖江東用羹魚 以薦宗廟稱名則義過馬舄也 爾雅曰購商董郭璞注曰商雙養蒿也生下田初出可 藨 ぎ

大臣り奉公告

爾雅曰蔗應郭璞注曰應即莓也江東呼蔗莓子似覆

齊民要析

四十

知言采其英作英 **莱也葉狹長二尺食之微苦即今英菜也詩曰彼汾沮** 盆而大赤酢群可啖 金岁口尼台雪 爾雅曰筀嵌葢郭璞注云覆盆也實似莓而小亦可食 爾雅曰綦月爾郭璞注云即紫綦也似歲可食詩曰綦 覆盆 翹摇 綦

翹揺車 爾雅曰柱夫攝車郭璞注云蔓生細葉紫華可食俗呼

爾雅曰羧薍郭璞注云似葦而小實中江東呼爲烏蓲

烏蘆丘音

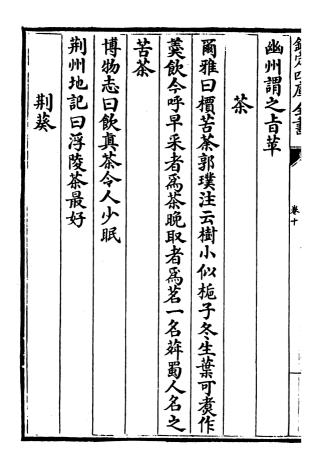
秋堅成即刈謂之崔三月生初生其心挺出其下本大 詩曰葭菼揭揭毛曰葭蘆菼薍義疏云薍或謂之荻至

**甜脆一名遂蕩揚州謂之馬尾故爾雅云遂蕩馬尾也** 如著上銳而細有黃黑勃著之汙人手把取正白敢之

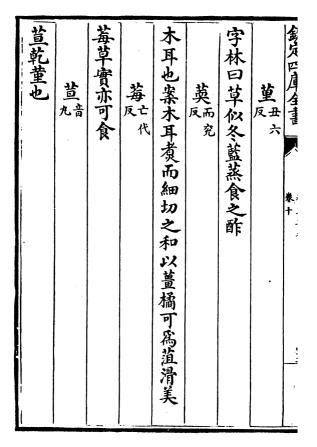
次ピヨ目 とま

癣民要析

呈



たこうう シチ 酪香氣似馬蘭 **荣華紫緑色可食似蕪菁微苦陳詩曰視爾如荍** 廣州記曰東風華葉似落娠婦茲紫宜肥肉作羹味如 兩相合有毛著人衣其華著人衣故曰竊衣 爾雅曰蔚孳竊衣孫炎云似芹江河間食之實如麥雨 爾雅曰故蚍蜉郭璞注云似葵紫色詩義疏曰一 東風 竊衣 齊民要街 一名芘



CANDINE KIMIN 莊子日楚之南有冥靈冷作者以五百歲爲春五百歲 為秋 字林曰草生水中其花可食 能名者人傳言孔子弟子異國人持其國樹來種之故 皇覽冢記曰孔子冢瑩中樹數百皆異種魯人世世無 司馬彪曰木生江南干歳為一年 斯 **蘇民要析** 配

多分四月全書 橡也 爾雅曰樂其實林郭璞注云有林景自裹孫炎云樂實 有柞扮稚離女貞五味毚檀之樹 紫赤可食 爾雅曰核白桵郭璞注云桵小大叢生有刺實如耳璫 齊地記曰東方有不灰木 棫 櫟

故 火ビコーとき 吳氏本草曰桂一名止唾 界上舜所耕田在於山下多作樹吳越之間名作為樂 周處風土記云史記曰舜耕於歷山而始寧邳郯二縣 淮 廣志曰桂出合浦其生必高山之嶺冬夏常青其類自 為林林間無雜樹 南萬畢術曰結桂用葱 曰歷山 桂 齊民要術 置

口有縣如蠶之縣也又可作布名曰白緤一名毛布又 金月口是一个一 吳録地理志曰交趾定安縣有木縣樹高丈實如酒杯

桑

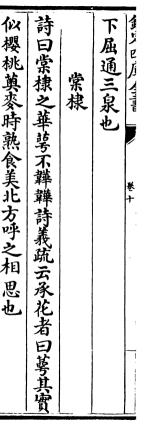
山海經日宣山有桑大五十尺其枝四衛百枝交其葉

大尺赤理黄花青葉名曰帝女之桑故以名桑

云交趾有樓木其皮中有如白米屑者乾檮之以水冰

之似麵可作餅

次むり事を書 玄中記云天下之高者扶桑無枝木馬上至天盤蛇而 桑三十七年以絲自裹九年生翼九年而死其桑長千 括地圖曰昔烏先生避世於芒尚山其子居馬化民食 桑仙人食其堪體作金色其樹雖大堪如中夏桑椹也 但稀而赤色九千歳一生實味丼香 桑樹長數千丈三千餘圍兩樹同根更相依倚故曰扶 十洲記曰扶桑在碧海中上有大帝宫東王所治有椹 仞蓋蠶類也去瑯琊二萬六千里 齊民要析 黑



得之飽不得持去平居時亦不得見

西河舊事曰祁連山有仙樹人行山中以療飢渴者輒

說文曰常棣如李而小子如櫻桃

仙樹

大巴田巨人手 著子至抄如橘大食之過熟內許生蜜一樹者皆有數 裴淵廣州記曰縣多樹不花而結實實從皮中出自根 興古 蜀志記曰莎樹出麵一 麵不過一斛 廣志曰沙樹多枝葉葉兩邊行列若飛鳥之翼其樹收 槃多 莎木 |樹出||石正白而味似桄榔出 齊民要術 四十七

羅勒 樹下思惟因以名馬漢道士從外國來將子於山西腳 嵩山記曰嵩寺中忽有思惟樹即貝多也有人坐貝多 金月四月分書 顧微廣州記曰納葉子並似椒味如羅勒嶺北呼為木 **卜種極高大今有四樹一年三花** 娑羅 紬

とこうこ 藤形不能自立根本縁繞他木傍作連結如羅網相絡 花細白如雪元嘉十一年忽生一花狀如芙蓉 隨生旬日勢凌軒棟道人移房避之木長便遲但極晚 盛宏之荆州記曰巴陵縣南有寺僧房牀下忽生一木 南州異物志曰榕木初生少時緣搏他樹如外方扶芳 然彼理連合鬱茂扶疎高六七尺 秀有外國沙門見之名為娑羅也彼僧所想之隂常 Di tula 齊民要断 野

多分四月全書 樹既死然後扶疎六七丈也 如脂膏馨香馥郁可以煎熬食物香美如中國用油 南州異物志曰木有摩厨生於斯調國其汁肥潤其澤 南州異物志曰杜芳藤形不能自立根本縁繞他木作 **房縣連結如羅網相貿然後皮理連合鬱茂成樹所託** 摩廚 杜芳 都句

數年採 劉欣期交州記曰都句樹似拼櫚木中出屑如麵可啖 交州記曰木豆出徐門子美似鳥豆枝葉類柳一 木董 木豆 一年種

たこりにいう

傅元朝華賦序曰朝華麗木也或謂之洽容或曰愛老

齊民要術

咒

莊子曰上古有椿者以八千歳為春八千歳為秋司馬

彪曰木董也以萬六千歳爲一年一名舜椿

金月口月五十 詩曰顏如蕣華義疏曰一名木董一名王蒸 以為葬華又一本云莊子以為朝菌 潘尼朝菌賦云朝菌者世謂之木董或謂之日及詩人 東方朔傳曰朔書與公孫宏借車馬曰木董夕死朝榮 士亦不長貧 顧微廣州記曰平與縣有華樹似董又似桑四時常有 外國圖曰君子之國多木董之花人民食之 可食甜滑無子此蘇木也

詩曰南山有枸毛云柜也義疏曰樹高大似白楊在山 **乾者美出南方邳郯枳柜大如指** 廣志曰枳柜葉似蒲柳子似珊瑚其味如蜜十月熟樹 本草曰木蜜一名木香 腐者為香生南方积水蜜枝可食 廣志曰木蜜樹號千歳根甚大伐之四五歳乃斷取不 枳柜 木蜜

たいりにとう

齊民要術

至

中有子著枝端大如指長數寸噉之井美如飴八九月 多好四月分書 熟江南者特美今官園種之謂之木蜜本從江南來其 出蜀地 小柰可食 山海經曰單狐之山其木多执郭璞云似榆可燒糞田 爾雅日林縣梅郭璞云林樹狀如梅子如指頭亦色似 木今酒薄若以為屋柱則一屋酒皆薄

大足四年 在馬 廣志曰机木生易長居人種之為薪又以肥田 彼穠矣唐棣之華毛云唐棣移也疏云實大如小李子 屋柱難腐 山海經曰前山有多當郭璞曰似作子可食冬夏青作 爾雅曰唐棣栘注云白栘似白楊江東呼夫栘詩云何 正赤有甜有酢率多少有美者 重音 諸 夫核 齊民要所 五二

亦如之 金牙口匠人 内白如脂肪著核不離味甜酢核似荔支 吳録地理志曰廬陵南縣有標樹其實如甘焦而核味 廣州記曰木威樹高丈子如橄欖而堅削去皮以為粽 州記曰歌似栗亦色子大如栗散有棘刺破其外皮 歆 榞 木

魏王花木志曰君遷樹細似甘蕉子如馬乳 君遷

色赤可食其實中如有蒲梨者取之數日不煮皆化成 交州記曰古度樹不花而實實從皮中出大如安石榴 古度

皮中生子子似否而味酢取煮以為粽取之數日不煮 蟲如蟻有異穿皮飛出著屋 **顧微廣州記曰古度樹葉如栗而大於枇杷無花枝柯** 

欠記の事人は

齊民要術

南方草木狀日都成樹野生如手指大長三寸其色正 をプログノ **熈安縣有狐古度樹生其號曰古度俗人無子於祠災** 化作飛蟻 廣志日繁彌樹子赤如梗棗可食 其乳則生男以金帛報之 黑三月生花色仍連著實七八月熟里民噉子及柯皮 繋彌 都咸 卷十

南方記曰石南樹野生二月花色仍連著實實如鶯卵 乾作飲芳香出日南 月熟人採之取核乾其皮中作肥魚羹和之尤美 石南

國樹

熟曝乾記剥殼取食之味似栗出交趾 南方記曰國樹子如鴈那野生三月花色連著實九月

欠足四事人

齊民要術

出九真

熟色黄鹽藏味酸似白梅出九真 南方記曰權樹子如桃實長寸餘二月花色連實五月 鹽藏之味卒出交趾 金少日月月日 南方記曰楮樹子似桃實二月花色連著實七八月熟 **異物志曰椊棪大十圍材貞勁非利剛截不能尅堪作** 楮 棹棪 桩

火己口巨人生 南方草物狀曰都桶樹野生二月花色仍連著實 樹 船其實類東著枝葉重曝挽垂刻鏤其皮藏味美於諸 南方草物狀曰夫編樹野生三月花色仍連著實五六 月熟 月成子及握養投下魚雞鴨美中好亦中鹽藏出交趾 如雞卵里民取食 都桶 夫編 齊民要析 五十四

武平 南方記曰州樹野生二月花色仍連著實五六及握煮 沸止味辛曝乾投魚肉羹中出武平與古 南方記曰一 金岁口戶台電 如李子五月熟剥核滋味甜出武平 前樹 州樹 一樹生山中取業檮之記和編葉汁煮之再

出交趾 名其實為新用之當裂作三四片 大巴口巨 公馬 廣州記曰詩葉廣六七尺接之當覆屋 異物志云壽母樹皮有葢狀似栟櫚但脆不中用南人 五六月熟以湯滴之削去核食以糟鹽藏之味辛可食 南方記曰前樹野生二月花色連青實如手指長三寸 軿母 五子 齊民要衙 五五

交州記曰白緣樹高大實味甘美於胡桃 裴淵廣州記曰五子樹實如梨裏有五核因名五子治 金足口屋台書 汁味如豬脂 玄中記曰荆陽有爲臼其實如雞頭近之如胡麻子其 霍亂金瘡 鳥臼 白縁 都昆

月熟如雞卵里民取食之皮核滋味醋出九真交趾 木狀曰都見樹野生二月花色仍連著實

沙定习事全等

齊民要術

季六

	齊民要術卷十					STATE OF A STATE
•	X+					卷十
·		-				
					•	

火とりをという 遊而喜傳之書蓋此書乃天聖中崇文院板本非朝廷 向伯恭伯恭自少留意問學故一時名士大夫多與之 聞之欲求善本寓目而不得今使君得之於鄰林居士 州士夫有以要術中種植畜養之法為一時美談僕喜 因服日以齊民要術刊板成書將廣其傳求僕為序以 紹興甲子夏四月十八日龍舒張使君專使胎書曰比 齊民要術後序 冠其首謹按齊民要祈舊多行於東州僕在两學時東 再民要行

常謂古今親民之官莫如守令故守令皆以勘農為職 難其禍至於侮厥父母而不知懼其害教豈小小者哉 漢循吏如名信臣龔遂革類皆躬勸耕農出入阡陌至 於使民賣刀買犢賣劒買牛與今使君以書載耕稼之 務農重穀之道使君之用心可知矣僕當觀周公戒成 要人不可得使君得之刊于州治欲使天下之人皆知 否則侮厥父母曰昔之人無聞知夫惟不知稼穑之艱 王以無逸之書有曰不知稼穑之艱難乃逸乃諺既誕

金女正匠人言

大きりもという 越之上虞令縣多力穑之農而令實為之勸故租賦之 之官不亦幸乎使君名鳞形聲其字濟南佳士也皆為 流落州縣間晚得小壘而為之有民人社稷於得使君 邊之地又得賢使君勘相乎其間其為舒緩不疑矣僕 所遺墨本日以縱觀庶幾有補於斯民且無負於勸農 之為州沃壤千里富饒魚稻爰自吳魏以来為耕成實 要足以為齊民法其為賢當不在西漢循吏之下况舒 入不勞而辦又當為九江郡丞而化行乎江漢之間自 齊民要所

界編貽訓于後他日得君行道豈易量哉四月十八日 金安中居人門 事鎮江葛祐之序 九江擢守龍舒聞譽益美功利益博兹以其餘力刋書 **丘朝散郎權發遣無為軍主管學事兼管內勸農營田 齊民要術後序**